

万能日语

谁都能说地道日语！

100主题

留学生·驴友 在日本



基础
100主题关联
海量词汇



核心
1000个句子
句句精华



能说
100情景会话
脱口而出



会听
纯正录音
磨炼你的听力



文化
潜移默化
灌输文化知识

主编 薛倩 周琛
戴贤倩



应急宝典
随翻随用
入门级日语
全书卢比



大连理工大学出版社
Dalian University of Technology Press

万能 日语

谁都能说地道日语！

100 主题

Liuxuesheng·luyou
zairiben



留学生·驴友 在日本

主编 薛 情 周 琛 戴贤倩



大连理工大学出版社
Dalian University of Technology Press

图书在版编目 (CIP) 数据

留学生·驴友在日本 / 薛倩, 周琛, 戴贤倩主编
一大连: 大连理工大学出版社, 2016.5
(万能日语 100 主题)

ISBN 978-7-5685-0359-4

I . ①留… II . ①薛… ②周… ③戴… III . ①日语—
口语—自学参考资料 IV . ① H369.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 072791 号

大连理工大学出版社出版

地址: 大连市软件园路 80 号 邮政编码: 116023

发行: 0411-84708842 邮购: 0411-84703636 传真: 84701466

E-mail: dutp@dutp.cn URL: <http://www.dutp.cn>

大连住友彩色印刷有限公司印刷 大连理工大学出版社发行

幅面尺寸: 140mm × 203mm 印张: 12.25 字数: 304 千字
印数: 1 ~ 3000

2016 年 5 月第 1 版

2016 年 5 月第 1 次印刷

责任编辑: 许 婵

责任校对: 苏阳 苏静

封面设计: 对岸书影

ISBN 978-7-5685-0359-4

定 价: 29.80 元

前言

本书是针对中国留日学生编写的一本实用的日本语口语教材。

编者用心表示希望帮助学习者掌握地道、流畅的日常口语表达。

本书适合具有初级日语水平的学习者使用，帮助学习者在短时间内迅速掌握基本的日语口语交际技能，将平时积累的单词和语法知识高效转化为流利的口语。

本书以“简洁明快、实用速成”为指导思想，摒弃了繁琐的语法解说，代之以大量易懂易记句型供学习者模仿和背诵。

全书分为大学内和大学外两大部分。大学内以学校为背景环境，包含从入学到就业比较常见的8个场景，共30个话题。大学

外包含13个场景，共70个常见话题，基本囊括了留学生和赴日游客日常交际中比较常见的会话内容。

学习者通过精读和背诵书中生动而地道的短句和对话，可

以自然而然地在脑中构建各种交际场合的句型图式，并且以这些图式为基础轻松组织符合日本人交际习惯的句子，做到举一反三。从这个意义上来说，本书是把认知语言学的图式理论具

体运用于日语口语教学，相信学习者通过接触大量形象化的精妙例句定能培养敏锐的语感，大大提高日语口语的娴熟度和准

确度，最终做到脱口而出。

本书适合具有初级日语水平的学习者使用，帮助学习者在

短时间内迅速掌握基本的日语口语交际技能，将平时积累的单

词和语法知识高效转化为流利的口语。

学习者通过精读和背诵书中生动而地道的短句和对话，可

以自然而然地在脑中构建各种交际场合的句型图式，并且以这些图式为基础轻松组织符合日本人交际习惯的句子，做到举一

反三。从这个意义上来说，本书是把认知语言学的图式理论具

体运用于日语口语教学，相信学习者通过接触大量形象化的精

妙例句定能培养敏锐的语感，大大提高日语口语的娴熟度和准

确度，最终做到脱口而出。

在编写本书的过程中，我们参考了部分国内外著作，在此谨对所有这些书籍、文献资料的作者表示衷心的感谢。

笔者时间和水平有限，本书难免存在疏漏和不当之处，敬请各位读者多多批评指正。

由于书中大量的图表、公式、数据等都是从国外引进的，且大部分是英文，因此在翻译过程中难免会有一些误差。为了保证数据的准确性，我们在翻译时尽量采用双语对照的方法，逐字逐句地进行核对，确保每一个数据都准确无误。同时，对于一些专业术语，我们尽可能地使用其英文原名，以便于读者的理解。在编写过程中，我们参考了大量的国内外文献，力求做到内容翔实、数据准确、分析深入。希望本书能够为读者提供一个全面、系统、实用的参考工具。

目録

上篇 大学内

| | |
|--------------------|----|
| 一 新生教育 | 1 |
| 1 学生証 | 5 |
| 2 健康診断 | 8 |
| 3 キャンパス内の建物 | 11 |
| 4 掲示板 | 14 |
| 二 科目登録 | 19 |
| 5 科目登録 | 21 |
| 6 教室変更 | 25 |
| 三 試験・課題 | 29 |
| 7 試験勉強 | 31 |
| 8 注意事項 | 35 |
| 9 資格・条件 | 39 |
| 10 レポートの書き方 | 42 |
| 四 施設利用 | 45 |
| 11 図書館 | 47 |
| 12 図書館（図書検索） | 51 |

| | |
|-----------------------------|------------|
| 13 学生食堂 | 55 |
| 14 パソコン室 | 58 |
| 五 ゼミ | 61 |
| 15 ゼミの選択 | 63 |
| 16 発表の方法 | 67 |
| 17 論文・研究指導 | 71 |
| 六 学生課・教務課・留学生課 | 75 |
| 18 各種証明書 | 78 |
| 19 保険 | 81 |
| 20 奨学金 | 85 |
| 21 学生寮 | 88 |
| 七 課外活動・行事 | 93 |
| 22 サークル | 95 |
| 23 学園祭 | 98 |
| 24 ボランティア活動 | 102 |
| 25 講座 | 106 |
| 八 悩み・トラブル・就職活動 | 109 |
| 26 人間関係の悩み | 111 |
| 27 学業の悩み | 115 |
| 28 けが | 119 |
| 29 履歴書 | 122 |
| 30 就職活動 | 126 |

下篇 大学外

| | |
|----------------------------|-----|
| 一 飛行機の旅 | 133 |
| 31 航空券の予約 | 134 |
| 32 ディスカウント航空券を探す | 137 |
| 33 航空会社で時刻表を手に入れる | 141 |
| 34 航空券は読めた方がいい | 145 |
| 35 出発空港ロビーにて | 148 |
| 36 航空会社チェックインカウンターにて | 152 |
| 37 オーバーブッキング | 155 |
| 38 出国手続きのしかた | 158 |
| 39 手荷物X線チェック | 161 |
| 40 飛行機に搭乗 | 164 |
| 41 機内サービス | 167 |
| 42 子供連れの旅 | 170 |
| 43 入国カードもスイスイ | 173 |
| 二 到着 | 177 |
| 44 トランジット | 178 |
| 45 トランスクファー | 181 |
| 46 入国審査 | 184 |
| 47 荷物受け取り | 187 |
| 48 荷物が出てこない | 189 |
| 49 税関検査 | 192 |

| | | |
|----------|----------------|------------|
| 50 | 空港ロビーに出た！ | 195 |
| 51 | 現地通貨に両替 | 198 |
| 52 | エアポートバス乗り場を探す | 201 |
| 53 | エアポートバスの中で | 204 |
| 54 | タクシー／電車に乗る | 207 |
| 三 | 移動・交通機関 | 211 |
| 55 | 道を尋ねる | 212 |
| 56 | バス | 216 |
| 57 | 電車（種類） | 220 |
| 58 | 駅構内・ホームにて | 223 |
| 59 | 乗り継ぎ | 226 |
| 四 | 食事 | 231 |
| 60 | 予約 | 232 |
| 61 | 注文 | 235 |
| 62 | 食事中 | 238 |
| 63 | 勘定 | 241 |
| 64 | ファーストフード店 | 244 |
| 五 | 宿泊 | 247 |
| 65 | ホテルの予約 | 248 |
| 66 | チェックイン | 251 |
| 67 | チェックアウト | 254 |
| 68 | 不動産屋にて | 257 |
| 69 | 下見 | 260 |

| | |
|-----------------------|------------|
| 六 買い物 | 263 |
| 70 店にて | 264 |
| 71 選択 | 268 |
| 72 契約・手続き | 272 |
| 73 配達を頼む | 275 |
| 74 レジ会計 | 278 |
| 75 プレゼントの包装 | 281 |
| 七 郵便局にて | 285 |
| 76 手紙や葉書を出す | 286 |
| 77 小包を出す | 289 |
| 八 銀行にて | 293 |
| 78 口座を開く | 294 |
| 79 振込み | 297 |
| 80 両替する | 300 |
| 九 人付き合い・礼儀・マナー | 303 |
| 81 贈り物 | 304 |
| 82 ゴミの出し方 | 308 |
| 83 招待状の返信 | 312 |
| 十 アルバイト | 317 |
| 84 アルバイト指導 | 318 |
| 85 アルバイト選択 | 321 |

| | | |
|-----|---------------------|-----|
| 86 | アルバイト面接..... | 325 |
| 87 | アルバイト用語（サービス業）..... | 329 |
| 88 | アルバイト服装..... | 332 |
| 十一 | 病院にて..... | 335 |
| 89 | 予約..... | 337 |
| 90 | 受付..... | 340 |
| 91 | 診察..... | 343 |
| 92 | 薬を取る..... | 346 |
| 93 | 薬局..... | 349 |
| 十二 | トラブルに遭うとき..... | 353 |
| 94 | 道に迷う..... | 355 |
| 95 | 紛失..... | 359 |
| 96 | 盗難・強盗..... | 362 |
| 97 | 助けを求める..... | 365 |
| 十三 | 生活の知恵..... | 367 |
| 98 | 天気予報..... | 368 |
| 99 | 地震..... | 371 |
| 100 | 携帯電話..... | 375 |

上篇 大学内

1

新生教育

 小贴士

ガイダンス（生徒指導）の一領域で、新入学生に対して、単位履修の決まりや課外活動の内容や学校の年間の主要な行事など、学校生活全般について入学時に行う指導をいう。日本の大学は4月から始まる。学校全体のオリエンテーションと学部ごとのオリエンテーションに分ける。学校によって違うが、大体1週間ぐらい続く。



1 学生証

① 句句经典

- ① 学生証はあなたが本校の学生であるということを証明する大切なものです。学生证是证明你是本校学生的重要证件。
- ② 大学では、試験を受ける時や各種証明書を発行してもらう時や成績表を受け取る時に、必ず、学生証を提示しなければなりません。在大学里，参加考试、发放各种证明以及取成绩表的时候，都必须出示学生证。
- ③ いつも学生証を携帯するようにしてください。请随身携带学生证。
- ④ どんなときに学生証を提示する必要がありますか。什么时候必须要出示学生证？
- ⑤ 教職員から要求されたときも、必ず、すぐに提示できるようにしてください。在学校的教职员提出要求时，也必须做到能够立即出示。
- ⑥ すみませんが、学生証を見せてください。对不起，请让我看一下你的学生证。

II 你来我往说日语

会話例1:

学生:すみません、お聞きしたいことがありますぐ…(对不起, 我想问一下……)

職員:はい、何でしようか。(好的, 什么事?)

学生:大学の外で学生証を提示する必要があるのはいつですか。(在大学外, 有什么时候是必须要出示学生证的吗?)

職員:そうですね、電車やバスの通学定期を購入する際に
は、学生証の提示を求められます。(嗯, 当你要购买电车或公交车的学生月票时, 就会被要求出示学生证。)

学生:そうですか、分かりました。ありがとうございました。(是这样啊, 我知道了。谢谢。)

会話例2:

学生:すみません、この携帯電話は学割で契約したいんですけど…(你好, 这部手机我想以学生折扣签约……)

職員:はい、かしこまりました。学生証はお持ちでしょうか。(好的, 我明白了。请问您带学生证了吗?)

学生:ちょっと待ってください。あつ、学生証を持ってくるのを忘れました。(请稍等。啊, 我忘记带学生证了。)

職員:もし学生証が提示できなければ、学割の手続きをいたしかねます。(如果您不能出示学生证的话, 不便给您